

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque de fabrication BEDFORD	Type C F De Luxe Caravane (à partir du No de châssis 97570 GY 601 035)	modèle 97 570	Fiche d'homologation N° CH 0080 07
--	----------------------------------	--	---------------	---------------------------------------

Constructeur	VAUXHALL MOTORS LTD, Luton (GB) / Karosseriewerke WEINSBERG GmbH, Weinsberg (D)			
Identification	"CF 97570" et "CH 0080 07" sur la plaquette du constructeur "97570.." devant le No du châssis			
Plaquette constr.	à gauche, dans montant arrière de la porte			
N° du châssis	à droite, à l'avant, latéralement sur le longeron			
Ident. du moteur	"23 L" à l'arrière, à droite, en haut sur carter de l'embrayage			
Importateur princ.	GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Bienne *			
Véhicule homologué	prototype	Signes fixes dans code du type	CF 97570	

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	2	Marque	VAUXHALL
Direction	mécanique	Type	23 L
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	5 ou 3	Carburant	B
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression	Position	avant
	sur toutes les roues	Retroidis.	eau
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Alésage	97,54
		Cylindrée	2279
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en CV	81,5 DIN
Ralentisseur		Bruit	78 dB/A à 1/min
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée	Silencieux	2= 410x210x110 / 255 x Ø 95 mm
		Mesure des gaz	ECE-15 **
		Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

<b>Carrosserie</b>		<b>Poids</b>	
roulotte d'habitation		avant	880
Nombre de portes	3	arrière	830
Indic. vit.	km/h	total	1710 +)
Ar4		Poids à vide	115
Rétroviseur	gauche + droite	Charge utile	115
Attelage		Poids total	995
verrouillage de la direction		Garantie fabr.	1275
		Garantie pous.	2925
Nombre de places	t. 8 av. 2 centre 6 ar. 6	Dimens. pous.	205 R 14 C
		Pty / bar	6 / 2,5
Dimensions	int. ext.	Charge	1500
Longueur	4810	pour V max	120
Empattements	3200		120
Largeur	1955		
Hauteur	(2480) 2180		
Voie	av. 1645 ar. 1645		
Voies	av. - ar. -		
Porte à faux	lat. av. 630 ar. 980		
Braquage	g 11600 d 11800		

Distance volant - vers l'avant du véhicule  
(=) = avec toit surélevé en plastique

avant	880	arrière	830	total	1710 +)
Poids à vide	115		445		560
Charge utile	115		1275		2270
Poids total	995				2925
Garantie fabr.					
Garantie pous.	205 R 14 C		205 R 14 C		(Variantes voir remarques)
Pty / bar	6 / 2,5		6 / 3,75		
Charge	1500		1840		
pour V max	120		120		
Garantie poids remorqueable avec frein					méc. autom.
Garantie poids remorqueable sans frein					
Garantie poids de l'ensemble					4190
Poids remorqueable testé					600 975
Vitesse maximale selon le constructeur					115 km/h
Vitesse maximale testée					km/h

Equipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E) in CR
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av 1 (E) ar 1 (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	2/ au centre séparés
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	LUCAS 6 H 70221 ou d'autres modèles homologués

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	BEDFORD	CF De Luxe	
Homologation			
N°	CH	0080_07	
Carrosserie	roulotte d'habitation		
Places	total 8	avant	2
Poids à vide	1710	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	11,60
Poids total	2925	Cylindrée	2279

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \*) Distribution par : WIGRA - CARAVANING AG, Ueberlandstrasse 413, 8051 Zurich.
- \*\*\*) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à gauche, dans montant avant de la porte.
- +) Poids à vide : avec l'aménagement intérieur suivant:  
2 banquettes longitudinales avec coffre pour literie, 1 table, 1 penderie, 1 cuisine, 1 frigo,  
1 chauffage.

Lieu et date de l'homologation  
Studen, 12.4.1977

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture:  
de tourisme:

B E D F O R D

C F De Luxe  
modèle 97 570  
(roulotte d'habitation)

CH 0080 07

Fiche complémentaire:

I.

Complément du 18.05.78 à Frutigen - Vn (à partir du No du châssis 97 570 GX 601 035)

Mesure du bruit selon l'OCE :

avec le véhicule en marche : 35,4 km/h, M3, iA 5,87 ou 5,22 = 79,5 dB/A  
50,0 km/h, A2, iA 5,87 ou 5,22 = 78,0 dB/A

à proximité de l'échappement: 85 dB/A à 3450 t/min  
85 dB/A à 3450 t/min

Complément du 07.07.80 à Studen - lin

à partir du No du châssis 97 ... K .... ..- (K = millésime 1980)

Puissance du moteur : 58 kW (79 CV-DIN) à 4600 t/min

Mesure du bruit

avec le véhicule en marche : 39,7 km/h, M3, iA 5,125 ou 4,454 = 79,0 dB/A  
50,0 km/h, A2, iA 5,125 ou 4,454 = 77,5 dB/A

à l'arrêt : 72 dB/A à 3450 t/min

Mesure des gaz : ECE-15/03 = teneur en CO = boîte mécanique = 1,06 % à 800 t/min  
boîte automatique = 0,96 % à 750 t/min

Charge remorquable garantie : avec boîte mécanique = 1360 kg } avec pont AR  
automatique = 1360 kg }  
Charge remorquable testée : mécanique = 1360 kg } 4,454 : 1  
automatique = 1000 kg }